MEN ARE PEOPLE WHO...

LET THEIR BACKS SPEAK FOR THEM,

BUT WITH ALL OF YOUR BURDENS LIE ON YOUR BACK!?

べるぜバブ

Beelzebub

Tamura Ryuuhei

The building of Ishiyama Senior High School.

The lowest of the low prefectures full of delinquents.

It's often called by the nickname "The Hoodlum Prep School"

HA!

I'LL KILL YOU BASTARD!

FOR CRYING OUT LOUD!

RIP HIM APART!

BAST-ARD!

NICE KICK!

HYA-HAHA-HAHA!

TL NOTE: RON IS A MOVE IN THE GAME MAHJONG WHEN THE PLAYER WINS BY TAKING A TILE CAST OFF BY ANOTHER PLAYER

FREEDOM! IT'S THE WORST!! EVERY DAY IS A SCENE OF CARNAGE AT THIS SCHOOL UNTIL A SHOCKWAVE HITS!?

SFX: "STOP"

THREE KILLS ♪
ONE KILL, TWO KILLS ♪
YEAH ...
WHAT THE HELL IS THAT?
HEY!
STOP PUNK!
WE'RE GOING TO MAKE YOU REGRET COMING TO ISHIYAMA.
KUKUKU ...
DON'T YOU KNOW WHERE YOU ARE PUNK?
WHAT'S WITH THAT BRAT THERE?
HOW MANY PEOPLE WILL YOU KILL ♪
HOW MANY PEOPLE, HOW MANY PEOPLE ♪
SFX: "PATTLE"
SFX: "PATTLE"
OH, THAT'S HOW MANY YOU'LL KILL ♪

OH REALLY?

IT'S OGAA-AAA!!!!

OH CRAP!

THE NAME'S OGA TATSUMI.

YO!

EVEN THOUGH I'M JUST A NORMAL HIGH SCHOOL STUDENT.

ON HIS BACK?

THERE'S SOMETHING ON HIS BACK ...

WHAT THE HELL IS HE?

OGA THE TYRANT.

HE DID IT AGAIN TODAY.

AND FOR SOME WEIRD REASON, I SUDDENLY BECAME THE FATHER OF THIS ONE YEAR OLD.

IS IT... OGA'S KID?

IS... THAT A BABY ...?

NO WAY ...

WHY IS HE NAKED?

BUUUU.

AA?

THEY'RE EXACTLY ALIKE ...

THEY'RE ...

MM?

WHAT'S GOING ON HERE?

DON'T 'MM' AT ME!!

WAIT, WAIT, WAIT.

SFX: "SIGH"

HE'S BEEN MY MINION SINCE MIDDLE SCHOOL.

THIS GUY'S NAME IS FURUICHI.

WHAT'S WITH THAT KID?

DON'T TELL ME YOU KIDN-APPED HIM!!

"RUSTLE"

AND IF YOU DON'T CUT OUT THAT STUPID NARR-ATION,

I'LL KILL YOU.

KIDNAPPING? YOU'RE SUCH A DELINQUENT.

WHAT A LOAD OF CRAP.

FURUICHI... IS THAT WHAT YOU THINK HAPPENED?

LIKE YOU'RE ONE TO TALK!

SFX: "MUNCH MUNCH"

AT THE RIVER.

I PICKED HIM UP,

SO YOU REALLY DID KIDNAP HIM!?

SO IS HE JUST YOUR NEPHEW OR SOMETHING THAT YOU'RE LOOKING AFTER TODAY?

I GUESS THE WHOLE THING WAS A JOKE?

はむ,

SFX: "BITE"

IT HAD BEEN ALMOST AN HOUR AND I STILL WASN'T HAVING ANY LUCK.

I WAS LOOKING FOR SOME BIG GAME.

I WAS FISHING ALL BY MYSELF ONE DAY...

DON'T JUST GO BACK INTO YOUR REMINISCING MODE AGAIN !!!

WAIT A MINUTE!

SFX: "SLURP"

HERE IT COMES!!

MM.

"SWISH"

SUDDENLY I GOT SOMETHING!!

OOOOOOH...

OOH...

OOOOH...

"SPLASH"

"SPLASH"

OOOOOOOHHHH!!!

SFX: "OPEN"

NOW LOADING···

One moment please.

CAN I CONTINUE NOW?

?

?

!?

···ANYWAY···

I DON'T REALLY UNDER-STAND WHAT YOU MEAN.

WAIT.

THE OLD MAN HAD A BABY.

OR SOME-THING LIKE THAT.

UM...

JUST WHAT THE HECK IS THIS THING...

.....

FIRST OF ALL, WHAT EXACTLY DID I PULL IN JUST NOW?

THAT GUY JUST SPLIT IN TWO!! SHOULD I GET OUT OF HERE NOW...

HOW DOES SOMEONE REACT IN A SITUATION LIKE THAT?

I WONDERED.

SFX: "STARE"

THIS BRAT.

AND...

.....

I'M OUT OF HERE...

.....

DA!

SFX: "SPARKLE" "SPARKLE"

.....

WHAT THE HELL ARE YOU STARING AT BRAT!

SFX: "TWITCH"

DO YOU WANT TO SWIM WITH THE FISHES,

HUH!!!?

ABU!

ABU!

.....

.....

Daabuu!!

WHAT...

JUST HAPPENED.....

...

SFX: *TWITCH*

WOMAN?

WHAT KIND OF WOMAN?

NOW THIS IS STARTING TO GET GOOD.

RIGHT AFTER THAT,

THIS WOMAN CAME OUT OF NOW-HERE

...YOU,

THREAT-ENED TO KILL A BABY?

THE STORY'S NOT OVER YET

THEN SOME-THING WORSE HAPPENED

YOU REALLY SAID THAT

SFX: *NOD*

...WHAT A DISGRA-CEFUL SIGHT...

SFX *CLICK*

TO SEE YOU ON THAT HUMAN'S BACK...

DA?

?

WHERE THE HECK DID SHE COME FROM?

WHAT IS THIS?

SFX: "TURN"

WHA-

HOW LONG ARE YOU PLANNING ON LYING THERE!!

WAKE UP ALREADY!! ALAINDELON!!

AHHHHH!!

HURRY UP AND PUT YOUR BODY BACK TOGETHER!!

AS FAR AS I CAN SEE, YOU WERE JUST TAKING A BREAK!!

I APOLOGIZE FOR SLEEPING SO LONG!!

?

?

PARDON ME,

I AM A DEMON WHO SERVES THAT BABY,

I AM KNOWN AS HILDA GARDE.

I AM HILDA.

SAY WHAT?

DA

KA SER DE EMPERANA BEELZEBUB THE IV

IN SHORT, HE IS THE FUTURE DEMON KING

YES.

A... DEMON?

AND WE ARE TO SERVE THAT BABY UNTIL HIS DEMONIC POWERS MATURE AND HE BECOMES KING

ONE DAY OUT OF NOWHERE HE TOLD US THIS.

"TWIST"

PUT US IN CHARGE OF CARRYING OUT HIS WHIM.

WHO IS THE FATHER OF THAT CHILD,

"MAIN"

MY MASTER, THE GREAT DEMON KING ...

LET ME EXPLAIN ...

WILL DESTROY HUMANITY TOMORROW

!

TN: JAMAICAN MUSIC

AH...

Well since we're starting again anyway let's play some Ska"!

We were right in the middle of the song.

Why'd you guys stop playing the music?

I'll just leave it to my newly born son instead.

Oh! I know what to do!

That's right, the day after tomorrow. I'm going to win for sure this time!!

Eh? Seriously?

BUT GREAT DEMON KING YOU HAVE A GOLF GAME SCHEDULED FOR TOMORROW

Hilda!!

YES SIR!

No way! I have so many super cool things lined up!

AND THE DAY AFTER THAT IS THE 100 DAY MAHJONG ENDURANCE TOURNAMENT ON ONIGASHIMA*

TN: MYTHOLOGICAL ISLAND OF DEMONS

Someone suitable to raise my son until he's ready to destroy humanity himself!!

I want you to find somebody in the world of humans.

THAT PRETTY MUCH LEAVES US HERE.

AND WELL.

SFX "SNAP"

SEEMS SO RANDOM ...

THE DEMON KING -

STOP SCREWING WITH ME ALREADY!!

COME MON-SIEUR

DA!

SO, COULD YOU OPEN THE GATE TO THE DEMON WORLD ALAINDELON.

NOW, I NEED TO FIND A SUIT-ABLE HUMAN PARENT.

WHOEVER SAID YOU WERE GOING TO BE THE PARENT?

DO NOT BE RIDIC-ULOUS

THREE RANDOM PEOPLE SUDDENLY SHOW UP AND I'M JUST SUPPOSED TO BUY EVERYTHING YOU SAY!!

I DON'T UNDER-STAND ANY OF THIS CRAP !!

THAT DEMON KING GUY MUST BE A FREAKING IDIOT!!

THERE'S NO WAY I'M RAISING THIS KID!!

THE PARENT MUST HAVE ECONOMIC AND POLITICAL POWER.

THESE QUALITES ARE INDISPENSABLE.

WHEN IT COMES DOWN TO IT,

I HAVE ALREADY BEEN TOLD,

WHAT KIND OF PERSON HE MUST BE RAISED BY IN ORDER TO DESTROY HUMANITY

BU

THERE'S NO WAY YOU COULD FULFILL OUR REQUEST SO PLEASE DO AS I SAY AND REMOVE YOURSELF FROM HIM.

.....

FROM YOUR APPEARANCE I CAN TELL THAT YOU DON'T HAVE ANY MONEY OR A HIGH POSITION TO SPEAK OF.

.....

WHY IS IT, THAT I'M NOT SATISFIED WITH THAT EXPLANATION

.....

SINCE YOU UNDERSTAND, GIVE HIM TO ME NOW!!

I GET IT

O...

OKAY

HERE

……

ぎゅうう

WAIT!

ADA-DA!

PLEASE LISTEN TO ME!!

DON'T LET YOUR ANGER GET THE BEST OF YOU!!

…

WHY ARE YOU RESISTING?

ADA

YOUNG MASTER

GYOOO

IT WAS FREAKING AWESOME!!

BUT

ADADA!

SFX. "PAT"

...

AH!!

SFX. "PAT"

I DON'T KNOW WHAT THAT WAS

EH?

YOU'VE CHOSEN THIS MAN AS YOUR PARENT!!?

DA!

.....

WHA-

THIS ...

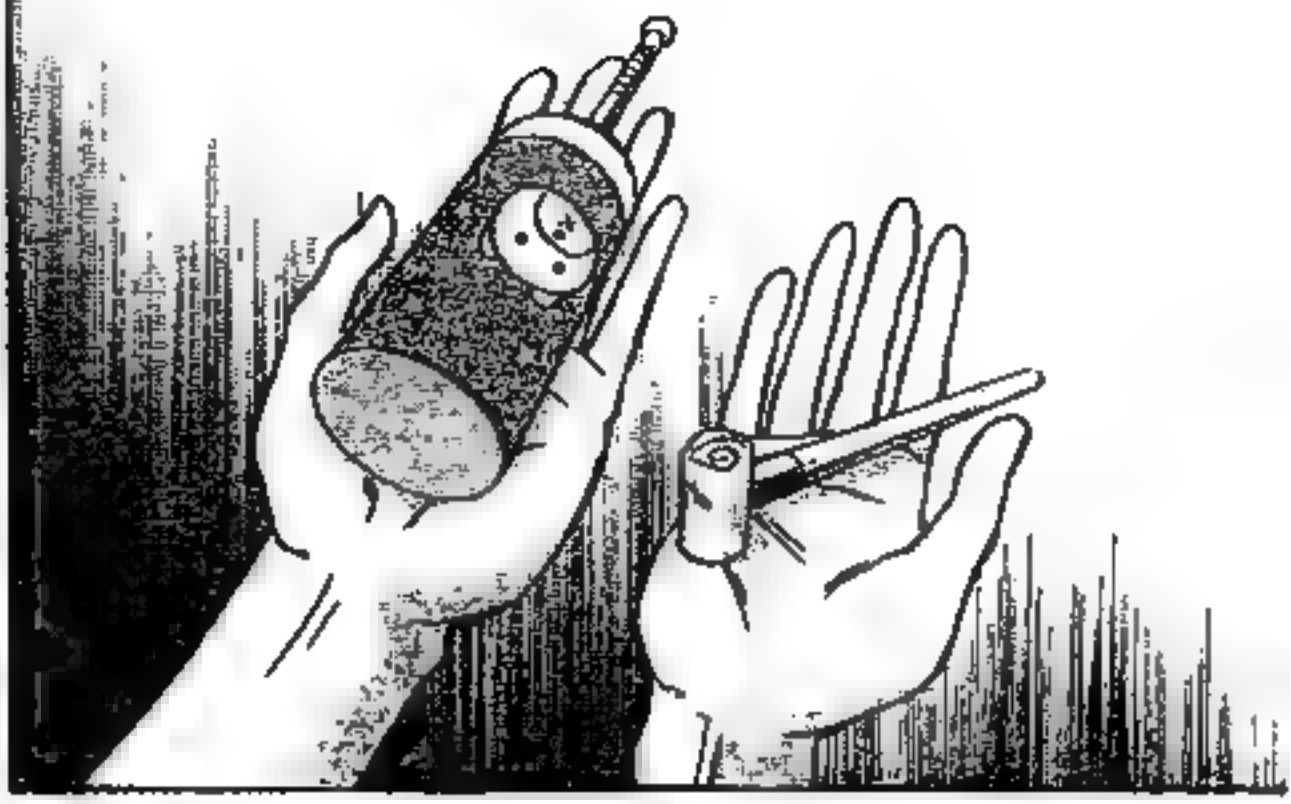
JUST CAN'T BE

THIS CAN'T BE YOUNG MASTER ---

USE THEM WHENEVER YOU NEED TO.

THESE ARE THE YOUNG MASTER'S FAVORITE TOYS.

ムスッ



WOULD YOU CUT OUT YOUR DAMN CRYING ALREADY!?

IT'S OUT OF MY HANDS

THE YOUNG MASTER IS THE ONE WHO MAKES THE FINAL DECISION.

I DON'T I QUIT THIS JOB?

HURRY UP AND TAKE HIM AWAY

WHY IS THIS HAPPENING ALL OF A SUDDEN?

DABU

HOLD IT, THIS IS A JOKE RIGHT?

THERE'S NO WAY I'M GOING TO BE A PARENT!!

AH!

STOP SCREWING WITH ME!!

DA!

...

AH!!

AT ANY RATE YOU ARE THE ONE WHO HAS BEEN CHOSEN AS THE PARENT!!

SHUT YOUR MOUTH!!

YOU SHOULD CONSIDER THIS AN HONOR!!

IDIOT!

WHAT'S YOUR POINT!!?

WHEN THE YOUNG MASTER CRIES...

BUT...

SFX "SPLASH"

WH...

WHAT HAVE YOU DONE

DO YOU WANT HIM TO START CRYING?

WHO GIVES A CRAP!!

MIYU

SFX "CRACKLE"

GYAA HHH HHHH !!!!

BWA HAHA HH HH HH !!!

SFX "RATTLE" "RATTLE"

SFX "SIZZLE"

SNIF-FLE

SHUT UP!!

SO YOU'RE READY TO GIVE IN?

HE'LL START CRYING LIKE CRAZY, AND THEN IT'S INSTANT DEATH...

IF I MOVE EVEN 15 METERS AWAY FROM THIS BRAT..

SNORE

EVEN NOW

..

OGAAAA!!!

THIS IS JUST THE KIND OF THING YOU'D EXPECT FROM HIM.

HOW RIDICU-LOUS.

THE DOWN-FALL OF HUMAN-ITY?

DEMONS?

WHAT'S WITH THIS GUY'S STORY ..?

TODAY'S THE DAY I TEAR YOU LIMB FROM LIMB!!!!

GET READY TO DIE!!!

OGA-AAA!!

BUAAAAAHHHHHHHH!!!

JIN!

JIN-NNN!

Just woke up.

HE WAS TELLING THE TRUTH...

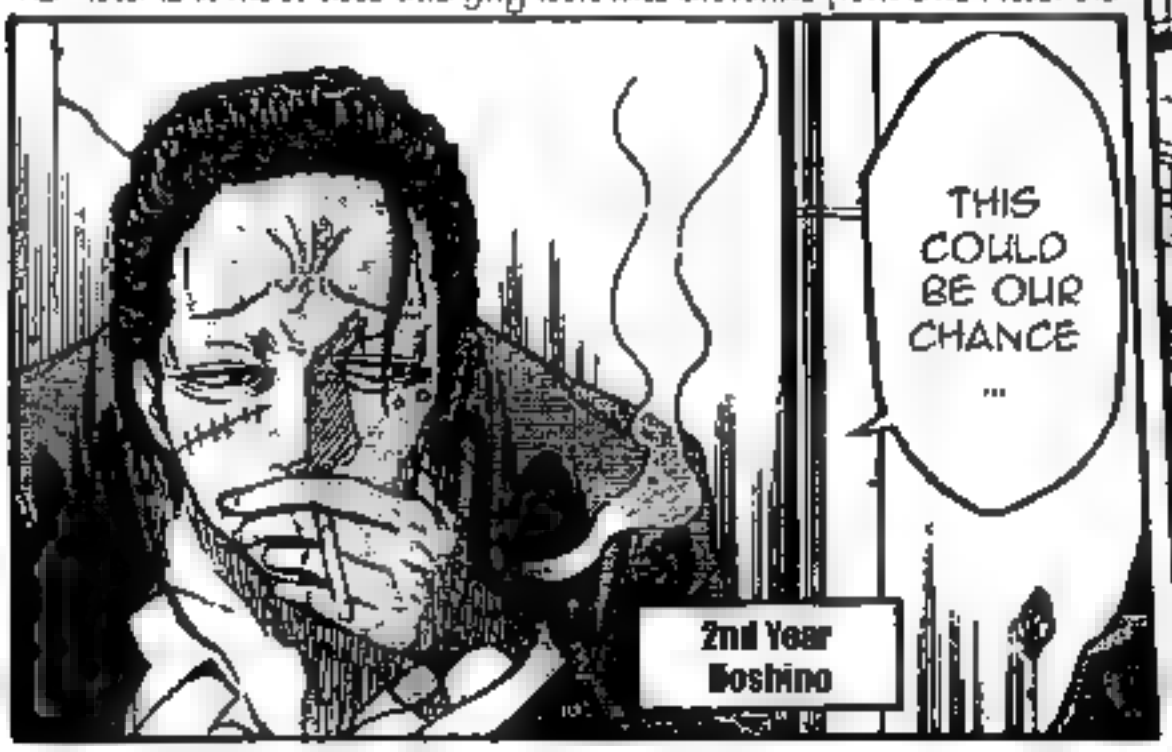
HUUUUU!

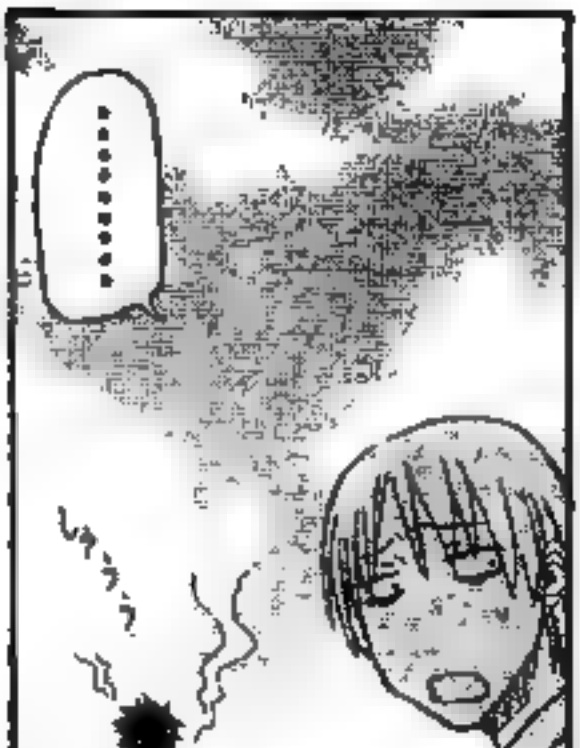
...CHE.

YOU THINK SOMETHING LIKE THAT IS GOING TO STOP ME!!

And thus,

TS Note: Is it me or does this guy look like Crocodile from One Piece? o.O





He
instantly
knew
anyone who
challenged
him.

Like a
mother lion
fiercely
protecting
her cub,

Was
beginning
to set
in.

The
reality
of Oga's
strength
—

EVEN IF IT'S JUST TEMPORARY, TO HAVE CHOSEN THAT MAN.

I'M STILL FEELING UNEASY ABOUT THIS.

HMPH.

THAT MAN'S FEROCITY IS QUITE IMPRESSIVE, DON'T YOU AGREE?

OUR PURPOSE FOR BRINGING THE YOUNG MASTER TO THE WORLD OF HUMANS,

WAS SO HE COULD DRAW OUT HIS POWERS.

THE PARENT OF THE DEMON KING IS SIMILAR TO A CATALYST.

WON'T BE ABLE TO BRING OUT THE YOUNG MASTER'S POWER.

BUT CAN HE DO IT? THAT STUPID MAN,

I'M GLAD TO SEE HIM PERFORMING HIS ROLE PROPERLY.

OGAI!

WELL,

CHOSE THAT MAN BECAUSE OF HIS NATURE.

IT LOOKS LIKE, THE YOUNG MASTER,

Hungry

IF THEY CONTINUE DOWN THIS PATH, HE'LL LOSE ALL OF HIS POWERS.

THAT MAN CAN'T LIVE UP TO HIS ROLE AS A PARENT.

ARE YOU DONE NOW?

I THOUGHT YOU WERE A MAN...

IF YOU'RE A MAN,

THEN YOU SHOULDN'T CRY

DO YOU UNDERSTAND ME?

DAP

.....

NOT TO MENTION THAT YOU'RE A DEMON TOO

DA.

BUT YOU STILL CRY SO EASILY.

DA.

YOU DO KNOW THAT I'M NOT YOUR DAD RIGHT?

DA.

AS POURING ALL OF YOUR FRUSTRATIONS AND REGRETS OUT OF YOUR BODY

CRYING IS THE SAME THING,

DA!

YOU GET IT?

THAT'S WHAT IT MEANS TO BE A MAN.

BUT, THAT'S JUST TOO EASY

WHENEVER YOU FEEL LIKE CRYING, JUST SMILE INSTEAD.

YOU MAY BE ABLE TO USE IT AS A WEAPON

DON'T CRY

ALR-IGHT.

DON'T CRY

YOU LADY KILLER!!

MISTER DEMON KING!!

AHH!!

YOU'RE A REAL MAN INSIDE!!

HEY, JUST TOLERATE IT!

UH

YOU'RE SO COOL!!

SFX "SLAM"

LOOKS LIKE YOU FAILED.

WHY DOES THIS ALWAYS HAPPEN!!

WHAT A TOUGH GUY

CHALLENGING HIS SPIRIT DIDN'T SEEM TO WORK.

SFX: "CRACKLE"

AH

DID... DID IT WORK!?

FUAH!!

AH

MY HOPES JUST GOT BURIED

DAMNIT!

NO, NOW I'M JUST THAT MORE DETERMINED TO GET RID OF HIM.

I CAN'T TAKE MUCH MORE OF LOOKING AFTER THIS BRAT.

SUS-UN

SO YOU STILL HAVE INP

OGAA!!

HYAH HA!

WOAH !!

MEET US BEHIND THE OLD SCHOOL BUILDING IF YOU WANT HIM BACK!!

HAHA! WE'LL BE HANGING ON TO YOUR BRAT FOR A WHILE.

SFX: "RUN"

WOAH!!

FINE!

I'LL FOLLOW YOU THERE!!!

TAKE THIS!

SFX: *SLAM*

WHAT'S WITH THIS DUMBASS?

UH .....

HOW THE HELL? WE'RE GOING 50 KILO-METERS PER HOUR

IF HE GETS MORE THAN 15 METERS AWAY...

BABY BEL!!

IT'LL MEAN INSTANT DEATH.

DON'T CRY!!

SFX: "PULL"

DA!

I'M NOT DEAD.

OGA

OGA!!

ARE YOU ALRIGHT!? ARE YOU STILL BREA-THING!?

DID YOU DIE!?

ANSWER ME IF YOU AREN'T DEAD!!

FLASH

うっひょ

LUCKY!!!

WELL,

.....

I'm so lucky!!

NO MORE LATCHING ONTO MY BACK!!

Haha-haha! So this is what it's like to be free!!

WITH HOW THINGS TURNED OUT.

I'M PERFECTLY FINE,

DO YOU UNDERSTAND ME!?

SHOUL-DN'T THE PERSON HE CONSIDERS A PARENT DO SOMETHING NOW!?

YOU'RE JUST GOING TO ABANDON HIM?!

HEY HEY!

ARE YOU SERIOUS !?

YOU NEED TO GO SAVE HIM... HEY!

THE WAY...

THAT WAY HE SAYS THAT...

HIII!

Didn't I say...

HOW CAN HE SAY SOMETHING LIKE THAT?

HE'S LIKE A FREAKING MONSTER...

that I don't give a shit.

JUST WHO THE HELL ARE YOU?

HEY, HEY.

I DIDN'T ASK FOR HIS FREAKING LOVER!!

WHERE THE HELL IS OGA!!?

DOES HE WANT THIS BRAT TO DIE!!?

WELL!?

HA?

I'D LIKE YOU TO RETURN THAT CHILD TO ME.

SFX. "SMASH"

DON'T SCREW WITH ME!!

COMP-ARED TO OGA

YOUR BLOODLUST IS PATHETIC.

SO YOU'RE THE ONE BEHIND THIS...

SO WHAT IF I AM!!

.....

WHAT? WHERE DID THIS OLD GUY.

THAT'S WEIRD.

SFX: "OPEN"

...

Bastards!!

THIS IS WHAT YOU GET, FOR STEALING SOMEONE'S CHILD!!

UWAHHHHHHHHH!!!!

...
HMPH.

SO
THIS IS
WHY.

WHAT?

ゴ" ゴ" ゴ"

O...

OHHH
...

OGAAAAAAAA!!!!!!

ゴ"

...
SO YOU REALLY
..

HAVEN'T CRIED SINCE THEN?

I'M STARTING TO UNDER-STAND.

EVEN IF IT'S JUST A LITTLE BIT.

BECAME ATTACHED TO THIS MAN.

THE YOUNG MASTER.

DA!

IT SEEMS WHAT I SAID BEFORE ABOUT HIS NATURE AS A CATALYST.

ARE VERY SIMILAR TO EACH OTHER.

THAT MAN AND MASTER BEELZE.

HE'S REALLY BEGIN-NING TO IMPRESS ME...

WHAT AN IDIOT... COMING IN HERE LIKE IT'S NOT-HING!!

HAH!

WAS WRONG.

WELL THEN,

HE DOESN'T STAND A CHANCE AGAINST ALL OF US!

DA!

YOU'RE GOING TO REGRET THIS!!

ARE YOU READY FOR THIS?

SORRY FOR MAKING YOU WAIT ..

OH REAL-LY?

SFX: *CRACKLE*

Da!

Let's show them what we're made of.

PUNCH!

MAOU

WHAT THE?

TN: DEMON KING PUNCH

SFX: "CRACKLE"

A legend was born from then on, of...

Because of the events,

That Oga caused that day,

PARTIALLY RESPONSIBLE FOR THIS ...

SOMEHOW I FEEL...

THAT GUY IS SUCH A MENACE.

His infamy spread far and wide,

Striking fear into many people,

A legacy of fear.

Beelzebub.

The delinquent who carries a baby into battle.

HE FINISHED IN JUST TEN MINUTES ...

HMPH...

I GAVE IN TO TAKING CARE OF THIS BRAT.

...EH?!

DON'T 'MM' ME!

WHAT MAKES YOU THINK YOU CAN GET YOUR MEALS FROM HERE!?

Mm.

SO WHAT ARE YOU DOING IN MY HOUSE?

I'D BE HAPPY TO LEAVE IMMED-IATELY.

WELL IF YOU'D FORFEIT YOUR LIFE,

...EH?

tic"

I HAVE TO STAY HERE TO MAKE SURE,

THAT YOU ARE DOING A PROPER JOB AS A PARENT.

SO I HAVE TO PAY TO FEED YOU!!

THE BURDEN OF THE DEMON KING!!
THE ULTIMATE GAME OF TAG HAS STARTED HERE NOW!!

The future of mankind lies in the hands of one man.

EH?

ALAIN-DELON, YOUR TOWEL.

Thus.

THERE IS NO MORE HOT WATER.

ALAS,

...

Because one day the demon king will leave the nest.

HOW EMBAR-RASS-ING.

Do your best Oga. Don't let yourself lose.

@>4QIII---

Scary comedy being finally terrifying

IT'S YOUR PARENTS

TATSUMI,

TRINITY BAIKING

GET THE HELL OUT!!!

TRINITY BAKUMA SCANS

BEELZEBUB

ONESHOT

Raw:
Noodles Loves You
Translator:
Duskmon10
Cleaner:
Shinigamikid
Typesetter:
Nicasso